

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

budapest, 1981. november 23.

bel

n é t f ő

sb0001 4 130 mtib1001

budapesti gázszolgáltatás

1981. november 23. - december 23-án lesz 125 éve, hogy budapesten megindult a gázszolgáltatás, az osztrák légszesztársulat egykori üzemének helyén, a mai köztársaság téren most a fővárosi gázművek központja van és - ahogy arról az mti munkatársát tájékoztatták - az idén 1,6 milliárd köbméter föld-, és négyszáz millió köbméter városi gázzal látták el budapest fogyasztóit. a megfelelő takarékosági intézkedéseknek köszönhetően ez a mennyiség nem több a tavalyinál. a gázművek 1981-ben félmilliárd forintot fordít beruházásokra, egyebek között új vezetékeket fektettek le szentendréről az óbudai gázgyárig haladóan, 25 atmoszféra nyomással gázt szállító rendszer épült, folytatódott a kis átmérőjű, illetve rossz állapotú vezetékek cseréje, rekonstrukciója. kicserélték például a gázcsőhálózatot a tanács köruton és a bajcsy-zsilinszky uton. tovább tart az ugynevezett fogyasztóhelyek -lakások, intézmények-, átállítása, városi gázzal a magasabb fűtőértékű földgázra. az elmúlt tíz esztendőben 122 ezer fogyasztónál végezték el ezt a munkát, a vi. ötéves terv során további 50 ezer átállítás várható, ezek előkészítésére idén jelentős összeget fordítottak. ez évben 15 ezer új fogyasztót kapcsoltak be a gázszolgáltatásba. tizenegyezer lakásba vezették be a gázfűtést, így jelenleg a főváros 248 ezer otthonában, 380 ezer készülékkel már így fűtenek. az év végére 492 ezer budapesti háztartásban csaknem egymillió 300 ezer gázkészülék - fűtőtest, boiler, tüzhely, stb. - működik majd./mti/

ag rj bc

00.06 231181 1545

BP

-. -

sb0002 4 150 mtib1002

üzemi étkeztetés a tszekben

1981. november 23. - az elmúlt öt évben megháromszorozódott a mezőgazdasági termelőszövetkezetek üzemi konyháinak a száma. jelenleg már mintegy 260 közös gazdaságban a központi konyha látja el a tagokat és az alkalmazottakat meleg étellel, nem egy helyen az ebéd mellett vacsorával is. a szövetkezetekben egyelőre még kis számban, de működnek már büfék is. szám szerint mintegy 30 helyen kiskereskedelmi vállalatok tartanak fenn kitelepített boltokat, ugyanugy, mint az ipari nagyvállalatoknál. a termelőszövetkezeti vendéglátás egyik sajátossága, hogy több száz gépjárművel szállítják az ebédet a telephelyről távolabb eső munkahelyekre, például a betakarítás színhelyére. ezek a szállítások jelentősen megdrágítják az üzemi étkeztetést, a termelőszövetkezeteknek esetenként többet kell költeniük a szállításra, mint amennyit az étel készítésére fordítanak. a nehéz munkát végző traktorosok és kombájnosok meleg étellel való kiszolgálása azonban régi kérdés volt, és ennek teljesítését az elmúlt években a gazdaságok döntő többsége megoldotta.

a szövetkezetek változatos formában üzemeltetik a létesítményeket. van olyan gazdaság, amely saját erőből épített fel új konyhát a hozzátartozó étteremmel együtt. a kész létesítményt azután értő szakembereknek adták át üzemeltetésre; például a nartai termelőszövetkezet központi vendéglátóegységét a helyi áfész kezeli. máshol régebbi vendéglőből alakították ki az üzemi konyhát, amelyben a téesz-tagok és alkalmazottak 10-15 forintos hozzájárulással jutnak hozzá valóban kiadós ebédhez. az épületben azonban tovább működik a vendéglő, ide bárki betérhet, aki a községben vendégeskedik. a téeszek gyakran saját konyhájukról látják el az öregek napközi otthonát és sokfelé az óvodát is. a közös gazdaságok építőbrigádjai elvállalják a községi éttermek felépítését, ezek az épületek általában a téesz központtal végül is szomszédosak lesznek és egyuttal üzemi étkeztetésre is szolgálnak.

a mezőgazdasági nagyüzemek szívesen kötnek szerződést mezőgazdasági üzemekkel és áfészekkel is, dolgozóik ellátására. a vendéglátóipari üzemek konyháiról meghatározott időpontokban szállítják a meleg ételt a gazdaságba, gyakran közvetlenül a szántóföldi munkahelyekre. mintegy 150 közös gazdaságnak van szerződése - általában időszakos jelleggel - áfészekkel és vendéglátóipari vállalatokkal. /mti/

jf sl rj bc

00.07 231181 2399

37

--

sb0003 4 130 mtib1003

népfront-együttműködés/1.rész/1981. november 23. - a

lakóterületi közösségi élet szervezéséért, illetve a lakosság igényeinek jobb kielégítéséért, a szolgáltatások fejlesztéséért végzett munkájukat az eddigieknél szorosabban kívánják összehangolni a fővárosi népfrontbizottságok, valamint a fogyasztási és lakásszövetkezetek. ezt szolgálja a hmf budapesti bizottsága, illetve a fogyasztási és lakásszövetkezetek szövetsége között a napokban létrejött együttműködési megállapodás.

miként a dokumentumból kitűnik, a kapcsolatok a népfrontmozgalom és a szövetkezetek tevékenységének számos területére kiterjedhetnek, hiszen a hmf helyi szervei a lakásfenntartó szövetkezetek létrehozásához, működésük megszervezéséhez éppúgy segítséget adhatnak, mint a szövetkezeti lakóházak és más létesítmények építési ütemének rendszeres ellenőrzéséhez, az esetleges akadályok elhárításához. a tervek szerint a jövőben a szövetkezeti házakat is bevonják a „szép, tiszta, virágos budapestért”, elnevezésű akcióba, s az ott élőket igyekeznek mozgósítani a közéleti fórumokon való részvételre, több téjékoztatást nyújtva a lakóterület politikai életéről, a városrendezési tervekről.

a fogyasztási szövetkezetek fejlesztési elképzeléseinek ismerete sem nélkülözhető az ellátás javítása érdekében, hiszen így a városkörzeti fórumokon megfogalmazódott igényeket, javaslatokat figyelembe vehetik a kereskedelmi és a szolgáltató hálózat bővítésére vonatkozó végleges tervek kialakításakor. számítanak a szövetkezetek segítségére a településfejlesztési társadalmi munkaakciók - a fásítás, a virágosítás, a parképítés - szervezésében is. a népfront keretében működő kertbarát köröket, valamint a kistenyésztői közösségeket pedig szakmai bemutatók, előadások, kiállítások rendezésével és a rendszeres felvásárlással támogathatják.

az együttműködési szerződés értelmében mindkét szerv kiemelt figyelmet fordít a telepszerű, többszintes szövetkezeti lakásépítési forma mind szélesebb körű elterjesztésére, feltételeinek javítására, így például a folyamatos építőanyag-ellátásra, a munkálatokhoz szükséges kiegészítő kölcsönzésére.

/folyt.köv/

rj kz

00.09 231181 2153

37

--

sb0004 4 130 mtib1004

népfront - együttműködés/2.rész/

ugyancsak megállapodásban rögzítette a közös munka céljait, formáit a hmf, illetve a kisz budapesti bizottsága, valamint a budapesti uttörőelnökség. alapvető törekvésük, hogy mind több fiatal váljék a lakóterületi közélet cselekvő részesevé, bekapcsolódva a helyi demokratikus fórumok tevékenységébe, s feladatot vállalva környezetének fejlesztésében, a szabadidő kulturált eltöltését szolgáló létesítmények fejlesztésében. így a népfrontmozgalom és az ifjúsági szervezet rendezvényeit egyaránt felhasználják az állampolgári ismeretek bővítésére, s jobban összehangolják a közművelődési és tömegsport programok szervezését. külön figyelmet fordítanak arra, hogy az ifjúsági klubok az érdeklődési körüknek megfelelő, vonzó rendezvényekkel várják a fiatalokat, szorgalmazva, hogy az üzemek, az iskolák is nagyobb részt vállaljanak a lakóterületi kulturális élet feltételeinek megteremtéséből.

megállapodás született arról is, hogy a hmf, a kisz és az uttörőszövetség közös érdekvédelmi bizottságot hoz létre, amely rendszeresen vizsgálja majd a fizikai dolgozók gyermekeinek, a hátrányos helyzetű fiataloknak az életkörülményeit, foglalkozik problémáikkal, s a szükségesnek ítélt intézkedésekre javaslatot tesz az illetékes szerveknek. /mti/

-ár rj bc

00.10 231181 1302

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

bőrstudió pécssett

1981. november 23. - bőrstudiót nyitott legújabb termékeinek bemutatására a pécsi bőrgyár. az iparágban országosan ujszerű kezdeményezés célja, hogy lerövidítsék a divatos termékek boltba kerülésének utját. eddig az volt a gyakorlat, hogy bőrujdonságaikkal körbeutazták az országot, mire ezeket a cipőként, ruhaként az üzletben is látni lehetett, másfél, két év eltelt. ezután az üzemben kerülnek terítékre az ujdonságok: a bőroket gyárrészlegek vezetői mutatják be a cipő-, a bőrdíszmű és a ruházati ipar gyártmányfejlesztő szakembereinek, tervezőinek, iparművészeknek. a bőripari minőségellenőrző intézethez és a kermihez már azokat az alapanyagokat küldik minősítésre, amelyek megnyerték a feldolgozó vállalatok szakembereinek tetszését.

BP

az első bőrstudión a napokban félszáz szakember jelent meg, akiknek a bnv után is tudott ujdonsággal szolgálni a bőrgyár. a kínálatból különösen a fémhatású és a bivalyborjú cipő-, ruházati és díszmüborjú tetszettek, amelyek viszonylag olcsó alapanyagból készültek. /mti/

han rj az

00.12 231181 1064

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

uj erdők a homokon

1981. november 23. - megkezdődött az őszi fásítás bács-kiskun megyében, tovább gyarapítva a síkvidéken eddig telepített mintegy 65 ezer hektáryi fiatal erdőséget. a ligetek frissítik a vidék levegőjét, megkötik a futóhomokot, s formálják a táj arculatát. ezuttal főként izsák, bugac és kiskunhalas környékén telepítenek. most a lombfák kerülnek állandó helyükre, tavasszal pedig az erdei- és a feketefenyőket ültetik a homokbuckás területekre. a kikapcsolódást szolgáló ligetek, pihenőparkok is bővülnek: dunavecsén a napokban adták át a parkerdőt, dunaegyháza határában ugyancsak hétvégi pihenőhelyet létesítenek. /mti/

lász rj bc

00.15 231181 0667

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

kisbárányok

1981. november 23. - tavaszig 120 ezres bárányszaporulatra számítanak a kiskunság juhászataiban, a napokban megkezdődött téli elletés időszakában. a kunszentmiklósi és a kiskunfélegyháza környéki gazdaságokban az év végi ünnepekre nevelik a barikat; egy részük hizottan kerül majd a külföldi megrendelőkhez. a megyéből mintegy 10-15 ezer tejesbárányt küldenek exportra, a legtöbbet a rémi dózsa tsz hizlaldáiban nevelik. a bárányhus keresettsége az

BP

bel

- 6 -

1981. 11. 23.

állomány frissítésére ösztönzi a szakembereket, ezért a későbbi szaporulatokból már csak a továbbtenyésztésre alkalmatlan állatokat vágják le, a többit tenyészállatként értékesítik a törzsállományok gyarapítására. /mti/

Lász rj bc

00.15 231181 0709

-. -

sb0008 4 170 mtib1008

madárszámlálás

1981. november 23. - csongrád, bács-kiskun és békés megye természetvédelmi területein megkezdődött az őszi madárszámlálás. az országos környezet- és természetvédelmi hivatal dél-alföldi felügyelősége a hazánkon átvonuló vízi madarak mozgását kíséri figyelemmel és az adatokat megküldi a madártani intézetnek.

az eddigi megfigyelések szerint soha nem tapasztalt tömegben lepték el a darvak a kardoskúti tavat. a csongrád és békés megye határán lévő, mindössze száz hektáros vízfelületen és környékén egyes napokon nyolcezer-tízezer darut számláltak meg. a szigoruan védett madaraknak ilyen tömeges megjelenése közép-európában máshol nem észlelhető. a jelenség valószínű magyarázata: ennek a kis térségnek sikerült megőrizni ősi arculatát, teljes háborítatlanságát. nincs a közelben település, de még villanyvezeték sem. a kardoskúti fehértó környékén egyébként ugynevezett vadászati védelmi zónát alakítottak ki, itt még vadkacsára, vagy fácánra sem lehetnek. így őrzik a vízimadarak nyugalalmát. /mti/

tób rj bc

00.16 231181 1048

3P

-. -

bel

- 7 -

1981. 11. 23.

sb0009 4 150 mtib1009

kevesebb energiával

1981. november 23. - új tejporpótló borjutápszert állított elő tej- és husipari melléktermékekből a zalacsébi fehérjefeldolgozó és takarmánykeverő közös vállalat. a fetalakt néven forgalomba hozott tápszer etetésével borjanként 600-1.000 forint megtakarítást érhetnek el az állattartók. elsősorban a kisgazdaságokra gondolva az egy borju felneveléséhez szükséges mennyiséget egy polietilén-betétes papírzsákba csomagolják.

a zalacsébi üzemben a hét végére fejezték be annak a berendezésnek a technológiai szerelését, amelyben a háztáji gazdaságok baromfi és sertésállományának takarmányozásához termelnek majd tápszert. az új készítmények jóval olcsóbbak, mint a jelenleg kaphatók, mert az üzem egyszerűbb technológiát, energiatakarékos módszereket alkalmaz. /mti/

tóá, rj bc

00.16 231181 0820

-. -

sb0010 4 150 mtib1010

tanpálya villanyszerelőknek

1981. november 23. - elektromos hálózati tanpálya épült hajdusoboszlón, a tisztántúli áramszolgáltató vállalat oktatási központjában, ahol ezentúl a feszültség alatt álló vezeték szerelésére is megtaníthatják a villanyszerelőket. a hálózatot ugyanis a kisebb javítások idejére nem áramtalanítják, a kífeszültségű vezetéken speciális kesztyűkben dolgoznak a munkások, a közép-feszültségű vezetéken pedig rudakkal, manipulátorokkal végzik munkájukat. ilyen módon sérült szigetelők cseréjekor, új bekötések során sem kell kikapcsolni az áramot. /mti/

szü rj az bc

00.17 231181 0603

3P

-. -

sb0011 4 130 mtib1011

helyzetkép a fővárosi beruházásokról /1.rész/  
1981. november 23. - pár héttel az év vége előtt a fővárosi tanácsnál arról tájékoztatták andai györgyöt, az mti munkatársát, hol tartanak a legfontosabb budapesti építkezések, beruházások. a tanács idei terveiben 9.700, ugynevezett célcsoportos lakás megépítése szerepel. idáig több mint 6000 került műszaki átvételre, közülük 5000-re adták ki a használatbavételi engedélyt, vagyis ezekbe már beköltöztek, illetve folyamatosan költöznek új bérlők. a legutolsó adatok szerint további, mintegy 2.300 olyan lakás műszaki átadása történt meg, melyet magánérőből, telepszerűen építettek. a lakásépítésekhez kapcsolódó beruházások közül az iskolák helyzete a legjobb: valamennyi tervezett általános iskolai tanterem - összesen 96 - elkészült. a kőbánya-ujhegyi lakótelepen átadták a 876 négyzetméteres orvosi rendelőt és a 365 négyzetméteres gyógyszertárat. a tervezett 13.201 négyzetméternyi bolt, áruház, üzlet egyharmada elkészült, az év végéig mind megépül.

a program szerint halad a munka a dél-pesti kórház második ütemének építésénél. ennek a 450 ágyas szárnyak üzembehelyezését 1983. márciusra tervezik. a szigetelési munkákat befejezték, jelenleg a szerkezetet építik. a heim pák kórház rekonstrukciója is jó ütemű, itt a jövő év decemberére a műszaki átadásig kell eljutni. az ős vezér téri szakorvosi rendelőintézet építése felgyorsult, befejezésének határidejét módosították 1983 decemberére. a harmadik szint betonozása befejeződött, jelenleg a negyedik szint zsaluzásánál, szerelésénél tartanak. a xviii. kerületi szakorvosi rendelő építői az első szint földemet zsaluzzák.

a madách kamaraszínház rekonstrukcióját 1982 június 30-ára kell befejezni, a munka jól halad, már a belsőépítészeké a ,,terep,,.

a budapesti nagy sportcsarnokot az állami tervbizottság döntése alapján december 31-ig kell átadni. a kivitelezők ugyan megpróbálkoztak a határidő előrehozásával, de a csarnokban még sok olyan, kézműves és finom-szerelési munka van, melyek nem gépesíthetők. ezért ,,csak,, az eredeti időpontban, tehát az év végén vehetik birtokukba a létesítményt a sportolók. korábban készül el viszont a budapesti szeméttégtömő. eredetileg csak 1982. iv. negyedében hozták volna működésbe. az építés, a szerelés gyorsításának köszönhető, hogy az idén júniusban már megindult a próbaüzem. azóta az 1-es számú kazán 483, a 2-es számú 317 órán keresztül üzemelt, az égetőműbe 17.598 köbméter szeméttel szállítottak. a régóta várt környezetvédelmi szempontból kiemelkedő jelentőségű beruházás az év végére készül. /folyt.köv./rj bc  
00.18 231181 2602

37

-.-

sb0012 4 130 mtib1012

helyzetkép a fővárosi beruházásokról /2.rész/

késik az észak-pesti kenyérgyár építése. a befejezés előtt álló, naponként 16 óra alatt 80 tonna kenyeret, péksüteményt gyártó váci uti nagyüzemet még az idén át kellene adni, ezért igyekeznek felgyorsítani a technológiai berendezések szerelését, a közművezetékek fektetését. a dél-pesti kenyérgyár, mely pestimrén 1984 közepére épül fel, két műszakban 88 tonna pékárut készít majd. a kiviteli terveket elbírálták, megkezdték a közműhálózat kiépítését, a csarnoképület alapjainak kijelölését.

az észak-déli metro nagyvárad tér-kőbánya-kispest szakaszának hátralévő felszíni munkálatai közül befejezték az üllői ut átépítését, a nagyvárad tér átalakítását. a könyves kálmán köruti csomópontban késik a körut pályájának, illetve járdáinak építése. elkészült a bkv indítóépülete, körülötte a népligetben már növényeket ültetnek, sétányokat alakítanak ki. az üllői uti máv-híd átépítése befejeződött. a deák tér-élmunkás téri szakaszon december közepén indulnak - egyelőre csak próbautra - a szerelvények, a mélyben már a befejező építési, technológiai munkáknál tartanak. a felszínen -mint közismert - elkészült a marx téri közúti feljáró, a bajcsy-zsilinszky és a váci uton /a csanády utcáig/ már az új betonon futhatnak a gépkocsik. az élmunkás tér-árpád hid között, a váci uton, a vonalalagut szerkezetépítésének előkészítő munkálatainál tartanak.

a boráros téren bevezetett forgalomelterelés lehetővé teszi, hogy tovább folytathassák a gyalogos aluljáró építését, ez a munka is program szerint halad. a kőbányai városközpontban a korponai utca és a vaspálya utca fél szélességben elkészült. a békásmegyeri hév-állomás átmenő fővágányait átadták, megkezdődött az állomásépület műszaki átvétele, szerelik a vasuti biztosító berendezéseket. az m3-as autópálya fővárosi bevezető szakaszán a xv. kerületi csanádi györgy utca és a xvi. kerületi rákospatak utca között új, 2x3 sávós főforgalmi ut gyorsítja a közlekedést. a csanádi györgy utca-felszabadulás utja közötti szakaszon is építik a pályát, elkészült a felszabadulás utja felüljárója is. a hungária köruti felüljáró-rendszer szerkezeti munkáinak 90 százalékát elvégzik az idén, és megépül a teleki blanka utcai felüljáró és a hungária köruti gyalogos aluljáró szerkezete is. az árpád hid építői beemelték a budai dunaág feletti szakasz negyedik és ötödik elemét, a flórián téren az aluljárón dolgoznak és előkészítik a föltárt romok téli védelmét./mti/

ag rj bc

00.19 231181 2492

37

-.-

bel

- 10 -

1981.11.23.

sb0013 4 130 mtib1013

magyar pártküldöttség utazott a szovjetunióba

1981. november 23. - a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága meghívására németh károlynak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a kb titkárának vezetésével hétfőn magyar pártküldöttség utazott moszkvába. a küldöttség tagjai: varga gyula, az mszmp zala megyei bizottságának első titkára, gyebrócszky andrásné, a habselyem kötöttárugyár vezérigazgatója, a központi bizottság tagjai, petrovszki istván és varga istván, a központi bizottság osztályvezető-helyettesei.

a küldöttség bucsuztatásánál a ferihegyi repülőtéren jelen volt vlagyimir pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

mm/zsu pr  
08.57 231181 0686

.-

sb0014 4 130 mtib1014

horváth istván moszkvába utazott

1981. november 23. - nyikolaj scsokolov hadseregtábornok, belügyminiszter meghívására hétfőn - hivatalos baráti látogatásra, küldöttség élén - moszkvába utazott horváth istván belügyminiszter. az elutazásnál a ferihegyi repülőtéren jelen volt vlagyimir pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

/mti/

ag/mv/zsu pr  
09.50 231181 0380

11,

.-

bel

- 11 -

1981.11.23.

sb0015 4 130 mtib1016

elhunyt dr. valachi lászló

1981. november 23. - dr. valachi lászló nyugállományú hadbíró alezredes, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt a párt tagja, 67 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása - katonai tiszteletadással - december 1-én 14 órakor lesz a rákospatotai temetőben.

mszmp néphadseregi bizottsága  
mszmp xv. kerületi bizottsága

s/sa pr  
10.32 231181 0476

.-

sb0016 4 180 mtib1019

időjárásjelentés /1. rész./

1981. november 23. - a meteorológiai intézet jelenti 1981. november 23-án 12 órakor:

enyhe idő

északnyugat-észak-európában, valamint kelet-európa nagy részén ciklonok találhatóak. hatásukra a felsorolt földrészekben jobbra erősen felhős az ég, többször erős szél fúj, valamint több helyről csapadékot jelentenek. európa többi részén magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. így ezeken a területeken változóan felhős, többfelé párás, főként a reggeli órákban helyenként ködös, de ettől eltekintve száraz az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap európa nagy részén általában 2, 9 fokkal volt magasabb, mint a sokévi átlag.

hazánkban vasárnap a déli és a keleti országrészben borult maradt az ég, máshol 1, 3 órára kisütött a nap. több helyen keletkezett eső. a lehullott csapadék mennyisége azonban nem érte el az 5 mm-t. a kisalföldön és a főváros környékén több helyen erős, néhány helyen viharos északnyugati, nyugati szél fújt. a hőmérséklet napközben az északkeleti, keleti megyékben 7, 12, máshol 13, 18 fokig emelkedett. hétfő hajnalra a délnyugati megyékben -2, 2; az ország többi részén általában 3, 10 fokig nőtt le a levegő. a kora reggeli órákban szórványosan köd képződött.

bel

- 12 -

1981. 11. 23.

ma délelőtt változóan felhős, párás, főként a délnyugaton helyenként ködös idő volt. a hőmérséklet 11 órakor az erősen párás, ködös helyeken 2, 7, másol 8, 15 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 14,1 fok volt, a százéves átlagnál 10,3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1023 mbár, mérsékelten süllyed. /folyt./

sa ie

14.12 231181 1727

-. -

sb0017 4 180 mtib1020

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás kedd estig:

változóan felhős idő várható, számottevő eső nélkül. éjszaka és reggel főként északkeleten és délnyugaton helyenként köd.

hétfőn mérsékelt nyugati, kedden élénk, időnként megerősödő délnyugati szél.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 és 5 fok között.

a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 12 és 17 fok között, de a tartósan párás, ködös helyeken csak 10 fok körül.

távolabbi kilátások szerdától szombatig:

eleinte még enyhe marad az idő. a hét közepén az ország északi térségében futó záporosók kialakulására kell számítani.

legalacsonyabb hőmérséklet -1, 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 8, 13 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 329 cm, hőmérséklete 6,4 fok. /mti/

sa ie

14.20 231181 0935

-. -

bel

- 13 -

1981. 11. 23.

sb0018 4 150 mtib1021

próbaüzem az újrafutózóban

1981. november 23. - megkezdték a próbaüzemet hétfőn a bábolnai ikr autógumi újrafutózó üzemben, amely a legnagyobb méretű, traktorokon, ifa tenerautókon és az ikarus autábuszokon használt gumiabroncsok felújítására szakosodott. a közös vállalat új szolgáltatását nemcsak taggazdászai vehetik igénybe, hanem bármelyik hazai üzem, egy újrafutózott köpeny ára az új abroncsnak hetven százaléka lesz, az az üzem pedig, amelyik saját abroncsát futóztatja ujjá, egy gumi árérték két felújítottéhoz jut. hasznos tehát ez, a népgazdaságnak és a mezőgazdasági üzemnek egyaránt. a futóztató az ikr nagyigmándi központi műhelyében, egy meglévő épületben rendezték be. az évente 24 ezer gumiabroncs újrafutóztatására képes üzemben mindössze husz dolgozót foglalkoztatnak és létesítésének 46 millió forintos költsége három év alatt megtérül.

az utóbbi öt évben Magyarországon évente átlagosan több mint 90.000 gumiköpenyt vásároltak a mezőgazdasági gépekhez. a külföldi tapasztalatok szerint ezek legkevesebb egynegyede a régi köpenyek újrafutóztatásával pótolható. az ikr már évek óta jelentős mennyiségű abroncsot küldött ki olaszországba újrafutóztatásra. jó minőségüket tapasztalva, gazdasági számítások alapján határozták el a technológia megvásárlását és az üzem létesítését. /mti/

ber/wné/st/zsu ie  
14.24 231181 1332

-. -

sb0019 4 160 mtib1022

új egészségház nagymágoacson

1981. november 23. - új egészségházat adtak át hétfőn a csongrád megyei nagymágoacson. az egy emeletes épület földszintjén két körzeti orvosi, egy körzeti gyermekorvosi, és egy fogorvosi rendelőt, valamint anya- és gyermekvédelmi tanácsadót rendeztek be. az emeleten a közegben dolgozó négy orvos jutott lakáshoz. /mti/

dén/f/st/zsu ie

14.29 231181 0386

-. -

bel

- 14 -

1981. 11. 23.

sb0020 4 130 mtib1023

gyermekrendelők szombathelyen

1981. november 23. - két új gyermekorvosi rendelő kezdte meg működését hétfőn szombathelyen, a derkovits városrészben. a négy-négy munkahetes gyermekrendelőket egy régi laktanyaépület felújításával alakították ki. a rendelők mellett védőnői szoba, az egészségügyi dolgozók részére öltöző és ruhahanyozó, valamint a váróhelyiség és az egészségnevelési studio is létesült.

ugyanebben az épületben kapott helyet az öregek napközi otthona és további rendelőket is létesítenek felnőttek részére. /mti/

Lér/mné/st/zsu ie  
14.32 231181 0565

-. -

sb0021 4 160 mtib1024

új óvoda nemesbődön

1981. november 23. - új óvodával gazdagodott hétfőn a vas megyei nemesbőd. harmincöt helyi és a szomszédos várt községből való gyermek vette birtokába az új gyermekintézményt. mintegy másfél millió forintból egy használaton kívüli iskola épületet alakítottak át erre a célra. a község lakói jelentős értékű társadalmi munkával segítették az építkezést, a tanácsi építőipari vállalat és az élgép szocialista brigádjai pedig ugyancsak társadalmi munkában készítik el a kerti játékokat. /mti/

Lér/mné/st/zsu ie  
14.35 231181 0543

-. -

bel

- 15 -

1981. 11. 23.

sb0022 4 160 mtib1025

katona józsef emlékülés

1981. november 23. - emlékülést tartott hétfőn kecskeméten a katona józsef társaság a drámairó születésének 190. évfordulája és a társaság fennállásának 90. évfordulája alkalmából. az utóbbi jubileumra évkönyvet jelentettek meg a társaság tevékenységéről, a bánk bánnal foglalkozó tudományos kutatásokról. /mti/

Lász/bné/st/zsu ie  
14.38 231181 0371

-. -

sb0023 4 130 mtib1026

elhunyt andrásfi gyuláné

1981. november 23. - andrásfi gyuláné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1931. óta volt a párt tagja, 73 éves korában elhunyt. temetése december 1-én 14 órakor lesz az újpesti temetőben.

mszmp ii. kerületi bizottsága  
mszmp iv. kerületi bizottsága  
magyar partizán szövetség  
textilipari dolgozók szakszervezete

/mti/

nn/zsu ie  
14.41 231181 0463

o

-. -

bel

- 16 -

1981. 11. 23.

sb0024 4 130 mtib1027

chilei kp küldöttség

1981. november 23. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett a chilei kommunista párt küldöttsége, amelyet manuel cantero, a párt politikai bizottságának tagja vezet.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren nagy gábor, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. /mti/

mm/dg/zsu ie  
14.44 231181 0392

-.-

sb0025 1 130 mtib1030

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bs0031 mtib1014 sz hir /horváth istván/ 1. bek 1. sorában a név helyesen:

nyikolaj s c s o l o k o v

/mti/ rj ie

15.49 231181 0173

-.-

sb0026 4 160 mtib1031

a film az iskolában

1981. november 23. - a filmművészet szerepe az ifjúság nevelésében címmel kétnapos országos tanácskozás kezdődött hétfőn szolnokon az országos pedagógiai intézet és a szolnok megyei moziüzemi vállalat közös rendezésében. a tanácskozáson az oktatás és a filmművészet szakemberei megvizsgálják, hogyan segítheti a film a leghatékonyabban az egyes tantárgyak oktatását az általános és középiskolákban. az elemzések abból indultak ki, hogy bár napjainkban már a filmek nézőinek 70-80 százaléka fiatal, a közoktatás mindezt ideig nem tudta eléggé felhasználni a mozit, a filmet az oktató-nevelő munkában.

bel

- 17 -

1981. 11. 23.

mint kovács andrás filmrendező, a magyar film- és tévéművészek szövetségének elnöke a tanácskozás vitaindítójában hangsúlyozta, a film csak úgy tudja betölteni a neki szánt szerepet az iskolákban, ha a pedagógusok kulcsot tudnak adni a gyerekek kezébe, különösen a mai magyar filmművészet történelmi tárgyú filmjeinek megértéséhez. elsősorban ott, van erre nagy szükség, ahol a film a környezet ingerszegénységét oldhatja fel.

az országos tanácskozás eszmecseréi mellett több pedagógiai tárgyú filmet is levetítettek. így a résztvevők a hazai bemutató előtt láthatták kézdi kovács zsolt „a remény joga”, című alkotását, valamint az országos hálózatban most vetítésre kerülő, „néptanítók”, című filmet, sára sándor munkáját. a vetítések után a filmek alkotói ankéton találkoztak a gyakorló pedagógusokkal. /mti/

ig rj az kz

16.01 231181 1463

-.-

sb0027 4 130 mtib1032

a legfelsőbb bíróság teljes ülése /1. rész/

1981. november 23. - hétfőn a legfőbb bírói fórum székházában a legfelsőbb bíróság teljes ülést tartott, amelyen részt vett katonai imre, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, az igazságügyi minisztérium és a legfőbb ügyészség vezetői. ott voltak a megyei bíróságok elnökei, a jogtudomány és a jogász szervezetek képviselői.

dr. szilberekny jeno, a legfelsőbb bíróság elnöke megnyitójában kiemelte: a legfelsőbb bíróság az idén is fontos szerepet töltött be abban, hogy a bíróságok ítélkezésében egységesen érvényesüljön a törvényesség. büntető, polgári, gazdasági, munkaügyi és katonai kollégiumai az év folyamán a hatáskörükbe tartozó fellebbezési ügyekben hozott ítéleteikkel, törvényességi óvások folytán hozott határozataikkal, és a testületi elvi irányítás eszközeivel biztosították az egységes ítélkezési gyakorlatot. ezt igazolják azok az adatok is, amelyek szerint az idén a legfelsőbb bíróság fellebbezési ügyekben 2932 ítéletet, s törvényességi óvás folytán 1485 határozatot hozott. megvizsgáltak 8452 panaszt - törvényességi óvás iránti kérelmet, - s közülük 938 ügyben a legfelsőbb bíróság elnöke törvényességi óvást emelt. a kollégiumi állásfoglalások jogpolitikailag jelentős kérdésekben születtek.

ezuttal a teljes ülés két különböző szakterület, a büntetőjogi és a polgári jogi ítélkezés egységét elősegítő irányelv-tervezetek megtárgyalását tűzte napirendjére. a két irányelv célja azonos: az ember védelme, életének, testi épségének, valamint nem vagyoni értékeinek megvédése. a teljes ülésen megvitatták és elfogadták a legfelsőbb bíróság 15. számú irányelvét az élet és testi épség büntetőjogi védelméről, valamint a 16. számú irányelvét a nem vagyoni kárért való felelősségről.

az élet védelméről szóló új irányelv megalkotását elsősorban a jogi szabályozás változása, az 1979-ben életbe lépett új büntető törvénykönyv indokolta. az irányelv kiemeli, hogy a szocialista társadalomban központi szerepe van az embernek. az emberi életet védő büntetőjogi szabályok helyes érvényesítése első rendű törvényességi követelmény, társadalmi, jogpolitikai érdek, s egyben alapvető büntetőjogi, igazságszolgáltatási feladat. az irányelv eligazítást ad az élet és testi épség elleni bűncselekmények elhatárolása, az emberölés minősített esetei, a jogos védelem és a büntetéskiszabás kérdéseiben. /folyt./

gy/pá/sa ie  
16.07 231181 2408

-.-

sb0028 4 130 mtib1033

a legfelsőbb bíróság teljes ülése /2. rész/

a büntetés-kiszabással kapcsolatban hangsúlyozza, hogy a törvény szigorát kell alkalmazni az élet elleni, vagy azt veszélyeztető különösen súlyos bűncselekmények elkövetőivel szemben. ilyenek kell tekinteni az utonálló, garázda indítékból elkövetett és a társadalmi közfelháborodást kiváltó, élet elleni szándékos bűncselekményeket.

a polgári törvénykönyv módosításáról szóló törvény 1978-ban bevezette a nem vagyoni kárért való felelősséget. ennek megfelelően a károkozó köteles megtéríteni a károsult nem vagyoni kárát, ha az a károsultnak a társadalmi életben való részvételét, vagy életét tartósan, illetve súlyosan megnehezíti. ugyanígy, ha a jogi személynek a gazdasági forgalomban a részvételét hátrányosan befolyásolja. a bíróságok elé került ügyekben szerzett tapasztalatok szükségessé tették, hogy - figyelemmel a jogintézmény jellegére, újszerűségére és nagy gyakorlati jelentőségére is - a legfelsőbb bíróság teljes ülése irányelv meghozatalával adjon a bíróságok részére iránymutatást, az egységes ítélkezési gyakorlat és helyes irányu fejlődésének előmozdítására. az irányelv többek között rámutat arra, hogy a nem vagyoni kárért a felelősség csak súlyos,

nem vagyoni hátrányok okozása esetében állapítható meg, s a kártérítés összegét gondos mérlegeléssel, kellő mértéktartással kell meghatározni. nincs akadálya annak, hogy a bíróság a nem vagyoni kárt járadék formájában ítélje meg. az irányelv kifejti, hogy a nem vagyoni kártérítésre való jog nem száll át a jogosult örökösire. a polgári törvénykönyv jogi személy részére is lehetőséget ad nem vagyoni kártérítési igény érvényesítésére, ilyenkor is figyelembe kell azonban venni, hogy a kár megítélésére csak súlyos, jelentős hátrány okozása esetében kerülhet sor.

a teljes ülésen az irányelvek vitájában felszólaltak bírák, és a jogélet más képviselői. a hozzászólók többek között felhívták a figyelmet az életveszélyt okozó testi sértések szaporodására, s felvetették annak elhatárolását az emberölés kísérletétől. szó volt a gyermekölés társadalmi és jogi megítéléséről. a vitában külön hangsúlyt kapott a büntetéskiszabás szerepe az emberi élet elleni támadások visszaszorításában. a nem vagyoni kárról szóló irányelv vitájában szó volt az állami biztosító felelősségéről és annak mértékéről abban az esetben, ha a károsult biztosított is volt.

a bíróságokra kötelező irányelvek szövegét a magyar közlöny teljes terjedelmében közölni fogja. /mti/

gy/pá/sa ie

16.08 231181 2513

-.-

sb0029 4 130 mtib1034

városi címer és zászló

1981. november 23. - hétfőn tartott ülésén jóváhagyta a város címerének és zászlójának tervét a bonyhádi városi tanács. az ivelt pajzsalaku címer vörös-kék színűre osztott mezőiben, felül üllő és kalapács a hagyományos-, a körülöttük ivelő fél fogaskerek a szocialista iparra utal; a pajzs közepén levő sarló buzaköteggel a szocialista mezőgazdaságot, az alsó részén elhelyezett ezüstkönyv három kihajtó kisággal a völgyeségi és nemzetiségi kulturális központot jelképezi. az ezüst alapszínű városi zászló közepét is ez a címer tölti ki. a címet is, a zászlót is kontár györgy grafikusművész tervezte. /mti/

blb/sa kz

16.48 231181 0657

-.-

bel

- 20 -

1981. 11. 23.

sb0030 4 150 mtib1035

hatvani istván-dijasok

1981. november 23. - hétfőn debrecenben ülést tartott a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége hajdu-bihar megyei szervezetének elnöksége. a szervezetben végzett kétévtizedes eredményes munkáik elismeréseként ezen az ülésen adták át a hatvani istván díjat havasné kovács erikának, a bőripari tudományos egyesület titkárának, és kőnig istvámnak, a gépipari tudományos egyesület megyei szervezete alelnökének. az előbbi a bőrfeldolgozási technológiák fejlesztése, az utóbbi pedig a fiataloknak az egyesületi munkába való bevonása terén jeleskedett. /mti/

szü/éva/sa kz

16.54 231181 0622

-.-

sb0031 4 130 mtib1037

halálos balesetek/1.rész

1981. november 23. - a hét végén az ország területén összesen 81 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. a balesetek közül hat halálos, 41 súlyos, 34 könnyű sérüléssel volt.

baranya megyében öttös külterületén, egy vasuti átjáróban nevneiser jános 44 éves fakitermelő, borjádi lakos tehergépkocsival nekiütközött egy személyvonatnak. a baleset következtében a tehergépkocsi egyik utasa ábrahám tandari istván 40 éves fakitermelő, nagybudméri lakos a helyszínen meghalt. a tehergépkocsi vezetője súlyos, egy másik utasa pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint nevneiser jános a tehergépkocsit figyelmetlenül vezette. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

kecskeméten egy vasuti átjáróban egy tehervonat elütötte kun mátyásné 40 éves gyors és gépiró, kecskeméti lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint kunné a fénySOROMPÓ tilos jelzése ellenére lépett a sínekre.

békés megyében gádoros belterületén hart csaba 21 éves egyetemi hallgató, helyi lakos személygépkocsijával elütötte a vele azonos irányban, kerékpárján közlekedő soós károly 71 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményének tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított. hart csaba vezetői engedélyjét bevonták.

37

bel

- 21 -

1981. 11. 23.

borsod megyében szendrő belterületén egy tehergépkocsi elütötte nagy barnabás 65 éves nyugdíjas, galvácsi lakos, kerékpárost, aki a kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

bács-kiskun megyében a petőfiszállási vasutállomás területén egy gyorsvonat elütötte csakó antal 73 éves nyugdíjas, kiskunfélegyházi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint csakó antal figyelmetlenül lépett a sínekre.

monor külterületén funovit béla 79 éves nyugdíjas, monori lakos személygépkocsijával elütötte a vele azonos irányban kézikocsit húzó csabai benő 39 éves segédmunkás, helyi lakost, aki kórházba szállítás közben meghalt. a baleset körülményének tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

/folyt.köv./nj hgy

17.11 231181 2201

-.-

sb0032 4 130 mtib1038

halálos balesetek /2.rész/

budapesten a iv. kerület váci ut és árpád ut kereszteződésénél egyházi jenő 63 éves nyugdíjas budapesti lakos egy mozgásban lévő 55-ös jelzésű villamosra akart felugrani, visszaesett és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

x x x

pomáz belterületén egy épülő társasház tetőfedő munkálatai közben weisenburger józsef 29 éves autószerelő, szentendrei lakos a tetőről lezuhant és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség folytatja a baleset vizsgálatát.

x x x

szigetszentmiklóson ender andrás 70 éves egyéni gazdálkodó lakásához tartozó kamrában engedély nélküli pálinkafőzés közben a főzéshez használt edény felrobbant. a robbanás következtében ender andrás a helyszínen meghalt, fia ender pál 24 éves betanított munkás szigetszentmiklósi lakos súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. a rendőrség folytatja a baleset vizsgálatát.

37

bel

- 22 -

1981. 11. 23.

x x x

vasárnap a délutáni órákban a xi., karinthy frigyos ut 24. szám előtt egy eddig ismeretlen körülbelül 30 éves férfi gyulékony anyaggal leöntötte magát, majd ruházatát meggyújtotta. a mentők a férfit életveszélyes állapotban kórházba szállították, ahol égési sérüléseibe belehalt. a rendőrség az ismeretlen férfi személyazonosságának megállapítására a vizsgálatot megkezdte. /mti/

rj hgy

17.21 231181 1360

-. -

sb0033 4 130 mtib1039

játékvásár kőbányán

1981. november 23. - játékpáradicsom nyílt hétfőn a kőbányai patak István művelődési központban. a munkáskerület népszerű kulturális intézménye és a kőbányai centrum áruház közös szervezésű játékkiállításán és -vásárán egy hónapon át több mint 4 millió forint értékű játékot, gyermek- és ifjúsági könyvet, hanglemezt és sportszert kínálnak -kulturális program kíséretében. már az első napon 130 ezer forintnyi érték talált gazdára.

a vásár idején a művelődési házban szakember ad tanácsokat a karácsonyi ajándékvásárláshoz. /mti/

i kj rj dg hgy

17.26 231181 0590

-. -

BP

bel

- 23 -

1981. 11. 23.

sb0034 4 130 mtib1040

utelterelés

1981. november 23. - a fővárosi tanács vb közlekedési főigazgatósága a brfk közlekedésrendészetével egyetértésben értesíti a gépjárművezetőket, hogy november 24-től előreláthatólag november 26-ig a belgrád rakparttól /az erzsébet hid alól/ a március 15-e téren /piarista kapun/ keresztül az erzsébet hidra nem lehet felhajtani. ez idő alatt javasolt útvonal: belgrád rakpart, irányi utca, károlyi Mihály utca, felszabadulás téri aluljáró. kéri a gépjárművezetőket, hogy a fentiek figyelembe vételével közlekedjenek. /mti/

17.33 231181 0546

-. -

sb0035 4 130 mtib1041

bolgár építészeti díjak

1981. november 23. - magyar építészeknek nyújtott át elismerő okleveleket, díjakat Bonczó Mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn, a rezidenciáján tartott ünnepségen. azokat a tervezőket részesítették elismerésben, akik az idén májusban első ízben megrendezett szófiai nemzetközi építészeti biennálé kiállításán részt vettek pályaműveikkel, s munkáikat a bíráló bizottság a legjobbak közé sorolta. Pintér Béla, a Budapest Hilton szálló tervezője a biennálé aranyérmét, a magyar építőművészek szövetségének további 19 tagja pedig elismerő oklevelét és plakettjét kapta meg. /mti/

-ár rj dg hgy

17.40 231181 0653

-. -

BP

bel

- 24 -

1981. 11. 23.

sb0036 4 130 mtib1042

megbizólevél átadás

1981. november 23. - Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn fogadta budi hartantyo rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az indonéz köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbizólevelét. a megbizólevél átadásánál jelen volt dr. házi vencel külügyminiszterhelyettes. /mti/

i tr rj dg hgy

17.44 231181 0366

-. -

sb0037 4 130 mtib1043

megbizólevél átadás

1981. november 23. - Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn fogadta per thee naevdal rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a norvég királyság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbizólevelét. a megbizólevél átadásánál jelent volt roska istván külügyminiszterhelyettes. /mti/

i tr rj dg hgy

17.46 231181 0361

-. -

sb0038 4 130 mtib1044

gyenes andrás prágába utazott

1981. november 23. - prágába utazott az mszmp küldöttsége gyenes andrásnak, a központi bizottság titkárának vezetésével, hogy részt vegyen „béke és szocializmus” nemzetközi elméleti folyóirat munkáját megvitató tanácsülésen. /mti/

i dg rj hgy

17.49 231181 0291

3P

-. -

bel

- 25 -

1981. 11. 23.

sb0039 4 130 mtib1045

marjai józsef varsói tárgyalásai

1981. november 23. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese a lengyel kormány meghívására vasárnap varsóba érkezett, ahol még aznap megkezdődtek a kétoldalu tárgyalások.

a kormány elnökhelyettese megbeszélést folytatott j. ozdowski miniszterelnök-helyetttel a magyar-lengyel gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság társelnökével a két ország gazdasági együttműködésének 1981. és 1982. évi feladatairól, konkrét teendőiről és meghatározták az ezzel összefüggő közös munka további programját.

marjai józsef hétfőn tárgyalt j. obodowski miniszterelnök-helyetttel, a lengyel kormány gazdasági bizottságának elnökével és z. madej miniszterelnök-helyetttel a tervbizottság elnökével.

marjai józsefet hétfőn fogadta w. jaruzelski a lemp kb első titkára, miniszterelnök.

innen az anyag feloldásig e m b a r g ó s!

-----  
a kormány elnökhelyettese hétfőn a késő esti órákban visszaérkezett budapestre. /mti/

rj hgy

18.03 231181 1060

-. -

sb0040 4 130 mtib1046

meghalt szendy károly akadémikus/1.rész/

1981. november 23. - szendy károly, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, kossuth-díjas, címzetes egyetemi tanár, az erőmű- és hálózat-tervező vállalat főszakértője 70. életévében elhunyt. a műszaki tudományokat, a magyar tudományos akadémia, a villamosenergiaipart nagy veszteség érte, mert halálával szüntelenül alkotó, az új megoldásokért lelkesedő és fáradhatatlanul dolgozó tudóst veszített el. temetéséről később intézkednek.

3P

tevékenységét fiatal korától kezdve a műszaki feladatok eredeti megközelítése, a műszaki tudomány eredményeinek gyakorlati alkalmazása, széles körű érdeklődés és a megvalósításhoz szükséges következetes munka jellemezte. szendy károly 1911-ben budapesten született, 1932-ben szerzett gépészmérnöki oklevelet. mint fiatal gépészmérnök a fővárosi elektromos műveknél kezdte pályafutását, majd a mátravidéki erőmű ujjáépítését irányította. 1950-től mint az erőmű-és hálózattervező vállalat alapító tagja, villamos műszaki osztályának vezetője, majd a vállalat villamos szakági főszakértője, a magyar villamosenergia-rendszer kialakításában, az erőműépítés villamos feladatainak irányításában, valamint a villamos hálózatok korszerű tervezésében végzett kiemelkedően eredményes munkát.

munkássága többek között a villamosenergia-átvitel, a háromfázisú rendszer általános transzformálásának kérdéseire terjedt ki. az utóbbi időkben az erősáramú hálózat- és villamosenergia rendszerek közötti együttműködés műszaki-gazdasági értékeléséhez, a rendszerek irányításához és szabályozásához új, a gyakorlatban is alkalmazott tudományos módszereket fejlesztett ki. fáradhatatlanul dolgozott az újszerű energiatermelő eljárások hazai bevezetését szolgáló kutatások - fejlesztések kiszélesítéséért.

több szakkönyve és számos tudományos dolgozata jelent meg. tudományos munkásságát nemzetközi szinten is nagyra értékelték. szoros kapcsolatokat tartott szovjet, francia, amerikai kutatóintézetekkel, egyetemekkel.

következetesen harcolt a kutatás-fejlesztési munka és az ipari termelés közötti összhang kialakításáért. az mta közvetlen energiaátalakítási bizottságának elnöke, a tudományos minősítő bizottság energetikai szakbizottságának és még számos hazai és külföldi tudományos bizottságnak volt tisztségviselője, illetve tagja. /folyt.köv./

rj hgy

18. 16 231181 2354

37

-.-

sb0041 4 130 mtib1047

meghalt szendy károly akadémikus /2.rész/

munkásságának elismeréseként a magyar tudományos akadémia 1970-ben levelező tagjává választotta. 1962-ben a szocialista munkáért érdemérem, 1963-ban kossuth díj kitüntetésben részesült.

magyar tudományos akadémia  
erőmű- és hálózattervező vállalat

/mti/

rj dg hgy

18. 18 231181 0359

-.-

sb0042 4 130 mtib1048

meghalt vas károly akadémikus

1981. november 23. - vas károly, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, címzetes egyetemi tanár, a központi élelmiszeripari kutató intézet igazgatója november 22-én elhunyt. halálával súlyos veszteség érte a magyar tudományos életet, az élelmiszertudomány és az élelmiszeripar művelőit, fejlesztőit. temetése december 2-án, szerdán 13 órakor a mező imre uti temetőben lesz.

62 éves korában

vegyszer-mérnöki pályáját - az élelmiszerkémia szakembereként a budapesti műszaki egyetemen, mint tanársegéd kezdte. 1946-1948 között az országos mezőgazdasági ipari kísérleti intézetben tevékenykedett. 1948-1959 között a konzerv-hús és hűtőipari kutató intézet, majd a központi élelmiszeripari kutató intézet mikrobiológiai osztályának tanszékvezető egyetemi tanára volt. 1967-től kisebb megszakítással a központi élelmiszeripari kutató intézet igazgatója. 1964-ben választotta az mta levelező tagjává.

tudományos tevékenységének fő területe az élelmiszerek tartósításának mikrobiológiai alapjai, enzimológiája és az ionizáló sugárzások alkalmazása az élelmiszeriparban. iskolát teremtett magyarországon a baktériumspóra - kutatás területén. munkásságával nemzetközi elismerést vívott ki. külön érdeme, hogy kutatási eredményeinek gyakorlati, ipari megvalósításán is tevékenykedett és azok hasznosulnak is mindennapi életünkben. a kertészeti egyetemen és intézetében kiváló oktatómunkát végzett, tanítványainak és munkatársainak eredményei méltán vivják ki a hazai és a nemzetközi elismerést.

vezetője, 1959-től a kertészeti és szőlészeti főiskola, majd egyetem

37

bel

- 28 -

1981. 11. 23.

rendkívüli nagy tudása és nemzetközi kapcsolatai alapján számos magyar és nemzetközi tudományos társaság, szervezet és bizottság választotta tagjai közé, elnökének vagy vezetőségi tagjának, többek között ensz-tisztviselőként nagyon eredményes munkát végzett a nemzetközi atomenergia bizottság keretében és az mta-mém élelmiszertudományi komplex bizottsága elnökeként.

munkájának elismeréséért a szocialista munkáért érdemrendet, több tudományos kitüntető emlékérmét, valamint a kubai tudományos akadémia diplomáját és ezüstérmét nyerte el.

halála mind a hazai, mind a nemzetközi tudományos élet pótolhatatlan vesztesége.

magyar tudományos akadémia  
mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium

központi élelmiszeripari kutató intézet

/mti/ rj dg hgy

18.36 231181 2363

-. -

sb0043 4 180 mtib1049

időjárásjelentés

1981. november 23. - a meteorológiai intézet jelenti november 23-án hétfőn este:

továbbra is enyhe idő

-----

várható időjárás az ország területére kedd estig: változóan felhős idő, valószínűleg számottevő eső nélkül, a délnyugati szél napközben többfelé megélénkül, időnként megerősödik, a hőmérséklet holnap kora délután 12 és 17 fok között lesz. /mti/rj hgy

18.40 231181 0423

3P

-. -

bel

- 29 -

1981. 11. 23.

sb0044 4 160 mtib1050 /felhasználható 21 órákor!/  
a zsarnok szive

1981. november 23. - hétfőn diszeldőadason mutatták be jancsó miklós a zsarnok szive című új filmjét a vörös csillag filmszínházban.

szakitva szokásaival, nem a szabadban, a magyar pusztán forgatta legujabb alkotását jancsó miklós, hanem a mafilm lumumba utcai műtermeiben. amiben viszont nincs változás: az alkotótársak személye, a zsarnok szivét - viovanna gagliardo nyomán - hernádi gyula írta, és kende jános fényképezte.

a magyar-olasz koprodukcióban készült film ősbemutatója idén a velencei filmfesztiválon volt. a főbb szerepekben gálffi lászló, hegdüs d. géza és márkus lászló látható, akik először dolgoztak együtt jancsóval. fontos feladat jutott a filmben teresa-ann savoy-nak és a jancsó miklós olasz alkotásaiban állandóan közreműködő ninetto davolinak. a film zenéjét orbán györgy és simon zoltán szerezte.

ez az alkotás képviseli hazánkat dublinban a közeljövőben sorra kerülő téli filmfesztiválon. /mti/

-gi rj dg hgy

18.49 231181 0986

-. -

sb0045 4 130 mtib1051

magyar-olasz környezetvédelmi kerekasztal konferencia

1981. november 23. - kezdődött hétfőn budapesten. a tudományos rendezvény szervezője a nemzetközi kulturális intézet és az országos környezet- és természetvédelmi hivatal, valamint az olasz nemzeti kutatási tanács. a háromnapos tanácskozáson a két ország szakemberei a levegő, víz-tisztaságvédelem, a zajártalom és a városi hulladékok problémáit vitatják meg. a megnyitón megjelent giulio bilancioni budapesti olasz nagykövet. /mti/

rj hgy

18.53 231181 0511

3P

-. -

bel

- 30 -

1981. 11. 23.

sb0046 4 130 mtib1058

a szerkesztőségek figyelmébe!

marjai józsef hazaérkezett, így mai mtib1045 számú hírünk utolsó mondatának embargóját feloldjuk. -----

/mti/rj hgy

21.49 231181 0180

sb0047 4 800 mtib1060

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1981. november 23. -

sb0001 budapesti gázszolgáltatás  
sb0002 üzemi étkeztetés a tsz-ekben  
sb0003 népfrent-együtműködés /1. rész/  
sb0004 népfrent-együtműködés /2. rész/  
sb0005 bñrstudió pécsett  
sb0006 új erdők a homokon  
sb0007 kisbárányok  
sb0008 madárszámlálás  
sb0009 kevesebb energiával  
sb0010 tanpálya villanyzerelőknek  
sb0011 helyzetkép a fővárosi beruházásokról /1. rész/  
sb0012 helyzetkép a fővárosi beruházásokról /2. rész/  
sb0013 magyar pártküldöttség utazott a szovjetunióba  
sb0014 horváth istván moszkvába utazott  
sb0015 elhunyt dr. valachi lászló  
sb0016 időjárásjelentés /1. rész/  
sb0017 időjárásjelentés /2. rész/  
sb0018 próbaüzem az újrafutózóban  
sb0019 új egészségház nagymágocson  
sb0020 gyermekrendelők szombathelyen  
sb0021 új óvoda nemesbődön  
sb0022 katona józsef emlékülés  
sb0023 elhunyt andrásfi gyuláné  
sb0024 chilei kp küldöttség  
sb0025 a szerkesztőségek figyelmébe! /javítás/  
sb0026 a film az iskolában  
sb0027 a legfelsőbb bíróság teljes ülése /1. rész/

37

bel

- 31 -

1981. 11. 23.

sb0028 a legfelsőbb bíróság teljes ülése /2. rész/  
sb0029 városi címer és zászló  
sb0030 hatvani istván-díjas  
sb0031 halálos balesetek /1. rész/  
sb0032 halálos balesetek /2. rész/  
/folyt köv./rj

21.53 231181 1223

sb0048 4 800 mtib1061

belpolitikai híreink jegyzéke /2. rész/

sb0034 utelterelés  
sb0035 bolgár építészeti díjak  
sb0036 megbízólevél átadás  
sb0037 megbízólevélátadás  
sb0038 gyenes andrás prágába utazott  
sb0039 marjai józsef varsói tárgyalásai  
sb0040 meghalt szendy károly akadémikus /1. rész/  
sb0041 meghalt szendy károly akadémikus /2. rész/  
sb0042 meghalt vas károly akadémikus  
sb0043 időjárásjelentés  
sb0044 a zsarnok szíve  
sb0045 magyar-olasz környezetvédelmi kerekasztal konferencia  
sb0046 embargó feloldás  
sb0047 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő pásztor jános

szerkesztette: fehér péter, izsák erika, halasi györgy

rj -

21.53 231181 0664

37